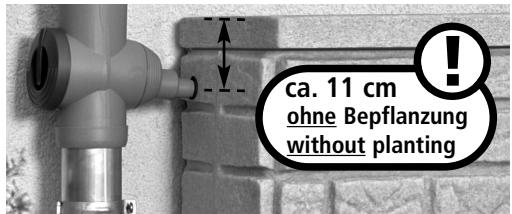


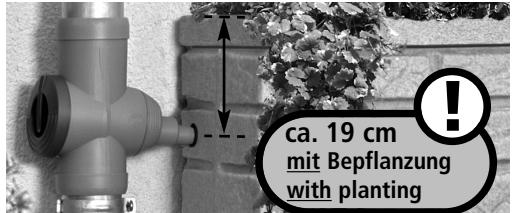
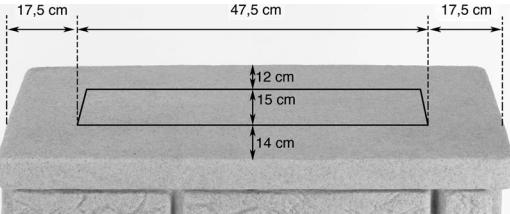


3P Technik Filtersysteme GmbH



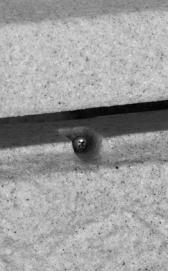
ca. 11 cm
ohne Bepflanzung
without planting

ca. 19 cm
mit Bepflanzung
with planting



5. Kindersicherer Deckel

Deckel mit Kindersicherung.

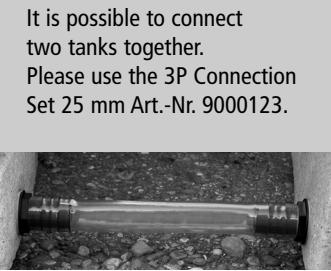
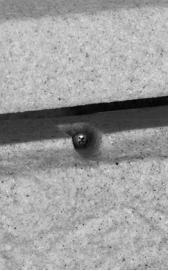


Es besteht die Möglichkeit
zwei Tanks miteinander zu ver-
binden. Verwenden Sie dazu
das 3P Verbindungs-Set 25 mm
Art.-Nr. 9000123.



5. Childproof lid

Childproof lid.

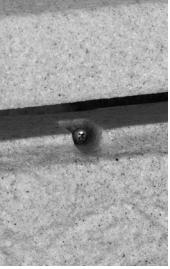


It is possible to connect
two tanks together.
Please use the 3P Connection
Set 25 mm Art.-Nr. 9000123.



5. Couvercle sûr pour les enfants

Couvercle sûr pour les enfants.



On peut connecter deux
ou plusieurs de récupérateurs.
Utilisez s.v.p. le kit
de connection 25 mm 3P
Art.-Nr. 9000123.



3P Technik Filtersysteme GmbH

Art.-Nr. 9000370
Art.-Nr. 9000375
Art.-Nr. 9000377



Lieferung ohne Wasserhahn
Delivery without tap
Livraison sans robinet



Zum Befüllen des Regenspeichers
empfehlen wir die 3P Regenfilter
3P Filtersammler oder
3P Sammelfilter mit Hahn!

We recommend our 3P Filter Collectors
to fill the raintank!

Pour remplir le récupérateur
on recommande
les Collecteurs d'eau de pluie 3P!

Montageanleitung
Regenspeicher

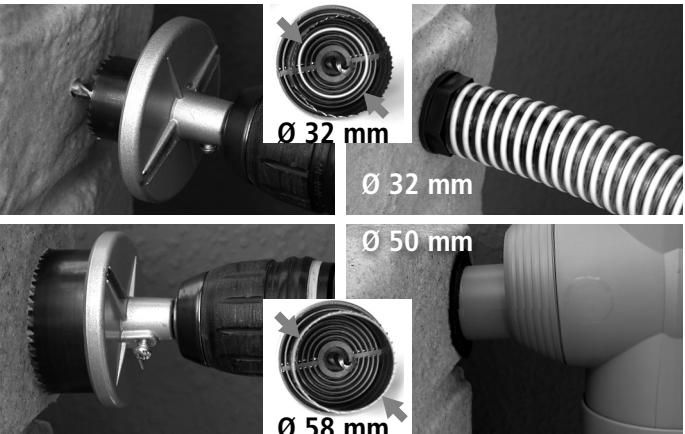
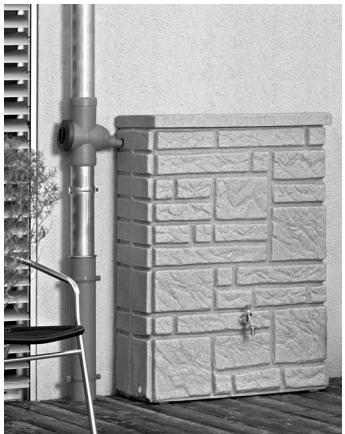
3P Maurano 300 Liter

Instruction sheet
Rainwatertank

3P Maurano 300 litres

Notice de montage
de récupérateur

3P Maurano 300 litres



1. Aufstellen des Regenspeichers

Regenspeicher auf festem geradem Untergrund in der Nähe des Fallrohrs aufstellen und ausrichten.

2. Anschließen an das Fallrohr

An der Oberkante des Speichers kann man die Öffnung für den Anschluss des Filters anbringen. Wir empfehlen das 3P Anschluss-Set 32 mm (Art.-Nr. 9000128) für den Anschluss unserer Fallrohrfilter.

Sie können entweder mit dem Handbohrer oder der 3P Lochsäge (Art.-Nr. 9000276) die Öffnung für das Anschluss- teil erstellen (\varnothing 32 mm), oder \varnothing 58 mm für einen 50-er Anschluss. Bitte beachten Sie die Montageanleitung des gewählten Fallrohrfilters.

1. Setting up

Site the rain tank on a firm level surface adjacent to a downpipe.

2. Connection to the downpipe

Locate the area to form a hole for connecting the down pipe filter or diverter. Use the hole saw set. Take care to select the right size saw.

Choose \varnothing 32 mm of the hole saw for 32 connection or \varnothing 58 mm for a connection 50 mm. Refer to the instructions for your selected down pipe filter.

1. Mise en place du récupérateur à eaux

Positionnez le récupérateur à eaux de pluies sur une surface plane à proximité de la descente de gouttière.

2. Raccordement à la descente de gouttière

Sur la partie supérieure du récupérateur, vous trouverez une partie plane où il convient de brancher le raccordement à la descente de gouttière. A cet effet, vous pourriez utiliser la scie cloche

en faisant attention au diamètre utilisé:

\varnothing 58 mm pour 50 mm tuyau
 \varnothing 32 mm pour 32 mm tuyau
 Ensuite, raccorder le récupérateur à la descente de gouttière à l'aide du tuyau.



3. Wasserentnahme

Bei den Regenspeichern befinden sich in ca. 30 cm Höhe ein 3/4" IG aus Messing. Geeignet für den Anschluss von Wasserhähnen oder Schläuchen.

3. Collecting water

There is a 3/4" BSP thread at 30 cm above tank base to connect a tap or other 3/4" fitting.

4. Wintervorkehrung

Vor der Frostperiode muss der Tank durch Rausdrehen der seitl. Verschlussstopfen völlig entleert werden. Diese Stopfen nicht mehr eindrehen. Den Tank vom Regenwasserzulauf abklemmen, dass sichergestellt ist, dass kein Regenwasser nachfließen kann.

4. Wintertime

Before periods of frost the tank has to be drained down completely by removing the lateral plugs. Please do not screw in these plugs once again. Loose the tank from the filling machines as water can trail if there is any leakage.

4. Préparatifs pour l'hiver

Avant la période de gelée dévissez les bouchons de fermeture latéraux pour évacuer le réservoir complètement. N'insérez le bouchon plus après. Séparez le réservoir de la conduite d'arrivée d'eau pluvial pour garantir qu'aucune eau pluviale peut entrer dans le réservoir.